

PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA



ARQUIVO NACIONAL

**DIVISÃO DE POLÍCIA MARÍTIMA, AÉREA E DE
FRONTEIRAS - DPMF**

RELAÇÕES DE PASSAGEIROS EM VAPORES

PORTO DO RIO DE JANEIRO

NOTAÇÃO: BR.AN.RIO.OL.0.RPV.PRJ. 198

VAPOR: BIELA

DATA: 09-11-1876

PROCEDÊNCIA: HAVER

NÚMERO DE FOLHAS: 05

FOLHAS EM BRANCO: 01v, 02v, 04v

Relação das pessoas que conduzem
Verzeichnis der Personen, befördern von*Antheggen*para
nach*Sanctus*
*via Rio de Janeiro*o barco
durch das Schiff*Peter*de
vonentrado a
eingelaufen amtoneladas inglesas, de que é capitão
englischen Tonnern, Capitain*Carroll*e consignatário
und Geisignatär

de

187

Nr	Nome Name	Idade Alter				Sexo Geschlecht	Religião Religion			Profissão Beruf	Estado Civilstand		Nação Nation	Lugar de nascim ^{to} e último domicílio Geburts- und letzter Wohnort	Last der eingetragenen Eigenschaft			Destino Bestimmungsort	Observações Bemerkungen
		anos	meses	dias	horas		cat.	evang.	out.		sol.	cas.			1	2	3		
1	Michael Fickel	29	1			1													
2	Emeline	29	1			1													
3	Anna	29	1			1													
4	Joseph	22	1			1													
5	Heinrich	20	1			1													
6	Jon	15	1			1													
7	Johnston Hindenrich	29	1			1													
8	Juliana	24	1			1													
9	Joseph	15	1			1													
10	Anna	16	1			1													
11	Emeline	12	1			1													
12	Marianne	12	1			1													
13	Juliana	12	1			1													
14	Heinrich	10	1			1													
15	Augustine Ludwig	22	1			1													
16	Christiane	22	1			1													
17	Emma	2	1			1													
18	Heinrich	1	1			1													
19	August	12	1			1													
20	Heinrich Klaus	23	1			1													
21	Lucie	23	1			1													
22	Anna	1	1			1													
		14	8	1		16	13	13	10		15	8					23		
Antheggen, den 15 October 1876																			
Lobedanz & Co																			
Vistos mais com destino ao Rio de Janeiro																			
residentes no Rio de Janeiro:																			
1	Henry Fickel	53	1			1				Procurador				Trabalham espontaneamente					
2	August Heidekamp	25	1			1				Procurador				Brasil ao mais tem fonecia					
3	David Heidekamp	12	1			1													
4	Antes Samuel	25	1			1													
5	Leopold	25	1			1													
6	Robert Kowale	26	1			1													
7	Calisto Hoffmann	26	1			1				Italiano									
8	Calisto Hoffmann	26	1			1													
9	Altiero Angelo	52	1			1													

Relação das pessoas que conduzem
Verzeichnis der Personen, beauftragt von

Anker

para
nachParanaguá
na Rio de Janeiro
e consignatário
mit Genossenschafto barco
durch das Schiff

Bela

del
vonentrado a
eingekommen amtoneladas inglesas, de que é capitão
englische Tonne, Capitän

Cavall

de

187

Nº	Nome Name	Idade Alter			Sexo Geschlecht	Religião Religion	Profissão Gewerbe	Entrada Einkauf			Nº do Cartão	Lugar de origem* e último domicílio Geburts- und Lager Ort	Destino Bestimmungsort			Observações Bemerkungen
		dia tag	mes monat	ano jahr				dia tag	mes monat	ano jahr			dia tag	mes monat	ano jahr	
1	Constante Balda	21	1	1911	M											
2	Calixto	21	1	1911	M											
3	Leopoldo	21	1	1911	M											
4	Albino Klavinski	21	1	1911	M											
5	Agostino	21	1	1911	M											
6	Agostino Gornicki	21	1	1911	M											
7	Agostino	21	1	1911	M											
8	Agostino	21	1	1911	M											
9	Agostino	21	1	1911	M											
10	Agostino	21	1	1911	M											
11	Agostino	21	1	1911	M											
12	Agostino	21	1	1911	M											
13	Agostino	21	1	1911	M											
14	Agostino	21	1	1911	M											
15	Agostino	21	1	1911	M											
16	Agostino	21	1	1911	M											
17	Agostino	21	1	1911	M											
18	Agostino	21	1	1911	M											
19	Agostino	21	1	1911	M											
20	Agostino	21	1	1911	M											
21	Agostino	21	1	1911	M											
22	Agostino	21	1	1911	M											
23	Agostino	21	1	1911	M											
24	Agostino	21	1	1911	M											
25	Agostino	21	1	1911	M											
26	Agostino	21	1	1911	M											
27	Agostino	21	1	1911	M											
28	Agostino	21	1	1911	M											
29	Agostino	21	1	1911	M											
30	Agostino	21	1	1911	M											
31	Agostino	21	1	1911	M											
32	Agostino	21	1	1911	M											
33	Agostino	21	1	1911	M											
34	Agostino	21	1	1911	M											
35	Agostino	21	1	1911	M											
36	Agostino	21	1	1911	M											
37	Agostino	21	1	1911	M											
38	Agostino	21	1	1911	M											
39	Agostino	21	1	1911	M											
40	Agostino	21	1	1911	M											
41	Agostino	21	1	1911	M											
42	Agostino	21	1	1911	M											
43	Agostino	21	1	1911	M											
44	Agostino	21	1	1911	M											
45	Agostino	21	1	1911	M											
46	Agostino	21	1	1911	M											
47	Agostino	21	1	1911	M											
48	Agostino	21	1	1911	M											
49	Agostino	21	1	1911	M											
50	Agostino	21	1	1911	M											
51	Agostino	21	1	1911	M											
52	Agostino	21	1	1911	M											
53	Agostino	21	1	1911	M											
54	Agostino	21	1	1911	M											
55	Agostino	21	1	1911	M											
56	Agostino	21	1	1911	M											
57	Agostino	21	1	1911	M											
58	Agostino	21	1	1911	M											
59	Agostino	21	1	1911	M											
60	Agostino	21	1	1911	M											
61	Agostino	21	1	1911	M											
62	Agostino	21	1	1911	M											
63	Agostino	21	1	1911	M											
64	Agostino	21	1	1911	M											
65	Agostino	21	1	1911	M											
66	Agostino	21	1	1911	M											
67	Agostino	21	1	1911	M											
68	Agostino	21	1	1911	M											
69	Agostino	21	1	1911	M											
70	Agostino	21	1	1911	M											
71	Agostino	21	1	1911	M											
72	Agostino	21	1	1911	M											
73	Agostino	21	1	1911	M											
74	Agostino	21	1	1911	M											
75	Agostino	21	1	1911	M											
76	Agostino	21	1	1911	M											
77	Agostino	21	1	1911	M											
78	Agostino	21	1	1911	M											
79	Agostino	21	1	1911	M											
80	Agostino	21	1	1911	M											
81	Agostino	21	1	1911	M											
82	Agostino	21	1	1911	M											
83	Agostino	21	1	1911	M											
84	Agostino	21	1	1911	M											
85	Agostino	21	1	1911	M											
86	Agostino	21	1	1911	M											
87	Agostino	21	1	1911	M											
88	Agostino	21	1	1911	M											
89	Agostino	21	1	1911	M											
90	Agostino	21	1	1911	M											
91	Agostino	21	1	1911	M											
92	Agostino	21	1	1911	M											
93	Agostino	21	1	1911	M											
94	Agostino	21	1	1911	M											
95	Agostino	21	1	1911	M											
96	Agostino	21	1	1911	M											
97	Agostino	21	1	1911	M											
98	Agostino	21	1	1911	M											
99	Agostino	21	1	1911	M											
100	Agostino	21	1	1911	M											

Nº	Nome Name	Idade Alter			Sexo Sexo	Religiao Religiao	Profissao Occupation	Estado Civil/Status		Nacão Natio	Lugar do nascimento e ultimo domicilio Geburts- und letzte Wohnort	Tempo que passou Zeit der Reise			Destino Bestimmungsort	Bemerkungen
		anos	meses	dias				solteiro	casado			até ao embarque	entre o embarque e o desembarque	depois do desembarque		
55	Transpott	31	16	8						55	16	2				
56	Kapitulaus Handwerker	31														
57	Klarica	31														
58	Kapitulaus	31														
59	Kapitulaus	31														
60	Kapitulaus	31														
61	Kapitulaus	31														
62	Kapitulaus	31														
63	Kapitulaus	31														
64	Kapitulaus	31														
65	Kapitulaus	31														
66	Kapitulaus	31														
67	Kapitulaus	31														
68	Kapitulaus	31														
69	Kapitulaus	31														
70	Kapitulaus	31														
71	Kapitulaus	31														
72	Kapitulaus	31														
73	Kapitulaus	31														
74	Kapitulaus	31														
75	Kapitulaus	31														
76	Kapitulaus	31														
77	Kapitulaus	31														
78	Kapitulaus	31														
79	Kapitulaus	31														
80	Kapitulaus	31														
81	Kapitulaus	31														
82	Kapitulaus	31														
83	Kapitulaus	31														
84	Kapitulaus	31														
85	Kapitulaus	31														
86	Kapitulaus	31														
87	Kapitulaus	31														
88	Kapitulaus	31														
89	Kapitulaus	31														
90	Kapitulaus	31														
91	Kapitulaus	31														
92	Kapitulaus	31														
93	Kapitulaus	31														
94	Kapitulaus	31														
95	Kapitulaus	31														
96	Kapitulaus	31														
97	Kapitulaus	31														
98	Kapitulaus	31														
99	Kapitulaus	31														
100	Kapitulaus	31														
101	Kapitulaus	31														
102	Kapitulaus	31														
103	Kapitulaus	31														
104	Kapitulaus	31														
105	Kapitulaus	31														
106	Kapitulaus	31														
107	Kapitulaus	31														
108	Kapitulaus	31														
109	Kapitulaus	31														
110	Kapitulaus	31														
111	Kapitulaus	31														
112	Kapitulaus	31														
113	Kapitulaus	31														
114	Kapitulaus	31														
115	Kapitulaus	31														
116	Kapitulaus	31														
117	Kapitulaus	31														
118	Kapitulaus	31														
119	Kapitulaus	31														
120	Kapitulaus	31														
121	Kapitulaus	31														
122	Kapitulaus	31														
123	Kapitulaus	31														
124	Kapitulaus	31														
125	Kapitulaus	31														
126	Kapitulaus	31														
127	Kapitulaus	31														
128	Kapitulaus	31														
129	Kapitulaus	31														
130	Kapitulaus	31														
131	Kapitulaus	31														
132	Kapitulaus	31														
133	Kapitulaus	31														
134	Kapitulaus	31														
135	Kapitulaus	31														
136	Kapitulaus	31														
137	Kapitulaus	31														
138	Kapitulaus	31														
139	Kapitulaus	31														
140	Kapitulaus	31														
141	Kapitulaus	31														
142	Kapitulaus	31														
143	Kapitulaus	31														
144	Kapitulaus	31														
145	Kapitulaus	31														
146	Kapitulaus	31														
147	Kapitulaus	31														
148	Kapitulaus	31														
149	Kapitulaus	31														
150	Kapitulaus	31														
151	Kapitulaus	31														
152	Kapitulaus	31														
153	Kapitulaus	31														
154	Kapitulaus	31														
155	Kapitulaus	31														
156	Kapitulaus	31														
157	Kapitulaus	31														
158	Kapitulaus	31														
159	Kapitulaus	31														
160	Kapitulaus	31														
161	Kapitulaus	31														
162	Kapitulaus	31														
163	Kapitulaus	31														
164	Kapitulaus	31														
165	Kapitulaus	31														
166	Kapitulaus	31														
167	Kapitulaus	31														
168	Kapitulaus	31														
169	Kapitulaus	31														
170	Kapitulaus	31														
171	Kapitulaus	31														
172	Kapitulaus	31														
173	Kapitulaus	31														
174	Kapitulaus	31														
175	Kapitulaus	31														
176	Kapitulaus	31														
177	Kapitulaus	31														
178	Kapitulaus	31														
179	Kapitulaus	31														
180	Kapitulaus	31														
181	Kapitulaus	31														
182	Kapitulaus	31														
183	Kapitulaus	31														
184	Kapitulaus	31														
185	Kapitulaus	31														
186	Kapitulaus	31														
187	Kapitulaus	31														
188	Kapitulaus	31														
189	Kapitulaus	31														
190	Kapitulaus	31														
191	Kapitulaus	31														
192	Kapitulaus	31														
193	Kapitulaus	31														

Relação das pessoas que conduzem
Verzeichnis der Personen, befristet von
toneladas inglesas, de que é capitão
englischen Tonnen, Capitain

para
nach

o barco
durch das Schiff

de
von

e consignatário
und Consignatär

entrado a
eingeliefert an

de

187

Nº	Nome Name	Idade Alter anos dias meses	Sexo Geschlecht homem mulher	Religião Religion catolico protestante outro	Profissão Beruf	Estado Civil estado casado solteiro viúvo	Nação Vaterland	Logar de nascença e último domicilio Geburts- und letzter Wohnort	Quant. que trouxe Viel. zu Fort kg lb	Destino Bestimmungsort	Observações
102	Transporte	66 53 2	53 53 06			66 53 5			106		
107	Carlina Hermann	18 1	1	1		1			1		
108	Travis	18 1	1	1		1			1		
109	Amelia	18 1	1	1		1			1		
110	Conceição	18 1	1	1		1			1		
111	Agnes	18 1	1	1		1			1		
112	Solana	18 1	1	1		1			1		
113	Anastacia	18 1	1	1		1			1		
		71 35 2	13 34 103			75 35 -			213		
Aufgegeben den 14. Oktober 1918.											
Lobeda 1918											



Relação das pessoas que conduzem
Verzeichnis der Personen, befähigt von

Antwerpen

para (*Die Handels- und Schiffs-
nachricht*) e consignatário (*Antwerpen*)
em (*Antwerpen*) e consignatário (*Antwerpen*)

Biele

del (*1850*)
entrado a (*1850*)
(*eingetragen am*)

condições impostas, de que é obrigado
gemäß dem Gesetz

de 187

Nr	Nome	Idade				Sexo				Religião				Profissão				Estado				Nação	Lugar do nascimento e último domicílio	Tempo que passou				Destino	Remarques	
		anos	meses	dias	horas	homem	mulher	casado	solteiro	católico	protestante	outro	divorçado	profissional	artesão	agricultor	comerciante	casado	solteiro	viúvo	divorçado			anos	meses	dias	horas			Schiffungsart
1	Kennrich Knackfeldt	32																												
2	Kennrich Knackfeldt	30																												
3	Kennrich Knackfeldt	28																												
4	Kennrich Knackfeldt	26																												
5	Kennrich Knackfeldt	24																												
6	Kennrich Knackfeldt	22																												
7	Kennrich Knackfeldt	20																												
8	Kennrich Knackfeldt	18																												
9	Kennrich Knackfeldt	16																												
10	Kennrich Knackfeldt	14																												
11	Kennrich Knackfeldt	12																												
12	Kennrich Knackfeldt	10																												
13	Kennrich Knackfeldt	8																												
14	Kennrich Knackfeldt	6																												
15	Kennrich Knackfeldt	4																												
16	Kennrich Knackfeldt	2																												
17	Kennrich Knackfeldt	1																												
18	Kennrich Knackfeldt	0																												
19	Kennrich Knackfeldt	0																												
20	Kennrich Knackfeldt	0																												
21	Kennrich Knackfeldt	0																												
22	Kennrich Knackfeldt	0																												
23	Kennrich Knackfeldt	0																												
24	Kennrich Knackfeldt	0																												
25	Kennrich Knackfeldt	0																												
26	Kennrich Knackfeldt	0																												
27	Kennrich Knackfeldt	0																												
28	Kennrich Knackfeldt	0																												
29	Kennrich Knackfeldt	0																												
30	Kennrich Knackfeldt	0																												
31	Kennrich Knackfeldt	0																												
32	Kennrich Knackfeldt	0																												
33	Kennrich Knackfeldt	0																												
34	Kennrich Knackfeldt	0																												
35	Kennrich Knackfeldt	0																												
36	Kennrich Knackfeldt	0																												
37	Kennrich Knackfeldt	0																												
38	Kennrich Knackfeldt	0																												
39	Kennrich Knackfeldt	0																												
40	Kennrich Knackfeldt	0																												
41	Kennrich Knackfeldt	0																												
42	Kennrich Knackfeldt	0																												
43	Kennrich Knackfeldt	0																												
44	Kennrich Knackfeldt	0																												
45	Kennrich Knackfeldt	0																												
46	Kennrich Knackfeldt	0																												
47	Kennrich Knackfeldt	0																												
48	Kennrich Knackfeldt	0																												
49	Kennrich Knackfeldt	0																												
50	Kennrich Knackfeldt	0																												

Antwerpen, den 15 Oktober 1876.

W. Knackfeldt

ORIGINAL LEGI-
VEL
Original affixed to text



TEXTO DETERMINADO E/OU
ENCADERNAÇÃO DETERMINADA
Texte déterminé et/ou
encadrement déterminé



ORIGINAL ILEGÍVEL